

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

**Koninklijk besluit betreffende de proefbank voor
vuurwapens**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de
controle op sommige instellingen van openbaar nut,
artikel 11, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 22
juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 24 december
2002;

Gelet op de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen
inzake de proefbank voor vuurwapens, de artikelen 3,
eerste lid, 1°, 4, eerste lid, 5, tweede lid, 7, tweede lid,
10, § 2, tweede lid, en 11;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juni 1924
houdende algemeen reglement der te Luik gevestigde
wapenproefbank;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot
goedkeuring van de loontarieven voor het vervullen
van de opdrachten van de Proefbank voor vuurwapens
gevestigd te Luik vastgesteld door de
Bestuurscommissie;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 2017 tot
vaststelling van de proeven waaraan de verschillende
wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het
koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van
het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde
wapenproefbank;

Gelet op de adviezen van de inspecteurs van
Financiën, gegeven op 28 april 2016, 5 november 2018
en 7 november 2018;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister
van Begroting, gegeven op 11 juli 2016 en 19 maart
2020;

Gelet op de akkoordbevindingen van de Minister
van Ambtenarenzaken, gegeven op 14 oktober 2016 en
19 maart 2020;

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

**Arrêté royal relatif au banc d'épreuves des
armes à feu**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de
certains organismes d'intérêt public, l'article 11, § 1er,
alinéa 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et
modifié par la loi du 24 décembre 2002 ;

Vu la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions
diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu, les
articles 3, alinéa 1er, 1°, 4, alinéa 1er, 5, alinéa 2, 7,
alinéa 2, 10, § 2, alinéa 2, et 11 ;

Vu l'arrêté royal du 30 juin 1924 portant règlement
général du Banc d'épreuves des armes à feu établi à
Liège ;

Vu l'arrêté royal du 29 mars 2012 approuvant les
taux des rétributions pour l'accomplissement des
missions du Banc d'épreuves des armes à feu établi à
Liège déterminés par la Commission administrative ;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 2017 fixant les
épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes
et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant
le nouveau règlement général du banc d'épreuves des
armes à feu établi à Liège ;

Vu les avis des Inspecteurs des Finances, donnés le
28 avril 2016, le 5 novembre 2018 et le 7 novembre
2018 ;

Vu les accords du Ministre du Budget, donnés le 11
juillet 2016 et le 19 mars 2020 ;

Vu les accords du Ministre de la Fonction
publique, donnés le 14 octobre 2016 et le 19 mars
2020 ;

Gelet op advies xxxxx/x van de Raad van State, gegeven op ..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en de Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK 1. DEFINITIES EN TOEPASSINGSGEBIED

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° Overeenkomst: de overeenkomst tot wederzijdse erkenning van draagbare vuurwapens goedgekeurd bij de wet van 20 januari 1971 houdende goedkeuring van de overeenkomst tot wederzijdse erkenning van de beproevingsstempels voor draagbare vuurwapens en van het reglement met bijlagen I en II, opgemaakt te Brussel op 1 juli 1969;

2° C.I.P.: de Vaste Internationale Commissie ter beproeving van draagbare vuurwapens opgericht bij de Overeenkomst;

3° C.I.P.-bank: de proefbank voor vuurwapens erkend door de C.I.P.;

4° vuurwapen: een wapen als bedoeld in artikel 2, eerste lid, 4°, 11° /1 van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens.;

5° onderdeel onderworpen aan de proef: origineel onderdeel of identiek vervangstuk, ontworpen voor een vuurwapen, essentieel voor de werking ervan, onderworpen aan sterke mechanische belastingen bij het schieten en opgenomen in het reglement van de Overeenkomst of, bij gebrek, in bijlage 1 bij dit besluit;

6° wapens: de vuurwapens, onderdelen onderworpen aan de proef alsook patronen;

7° conventionele wapens: de vuurwapens en onderdelen onderworpen aan de proef die geïnventariseerd zijn in het reglement van de Overeenkomst alsook de handelsmunitie;

8° niet-conventionele wapens: de vuurwapens en de eraan aangepaste onderdelen onderworpen aan de proef, opgenomen in bijlage 1 bij dit besluit, vervaardigd per eenheid of in beperkt aantal, en die niet zijn opgenomen in het reglement van de Overeenkomst.

Vu l'avis xxxxx/x du Conseil d'État, donné le... , en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de la Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1er. DEFINITIONS ET CHAMP D'APPLICATION

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Convention : la convention pour la reconnaissance réciproque des armes à feu portatives approuvée par la loi du 20 janvier 1971 portant approbation de la convention pour la reconnaissance réciproque des poinçons d'épreuves des armes à feu portatives et du règlement avec annexes I et II, faits à Bruxelles le 1er juillet 1969;

2° C.I.P. : la Commission internationale permanente pour l'épreuve des armes à feu portatives établie par la Convention ;

3° banc C.I.P. : le banc d'épreuves des armes à feu reconnu par la C.I.P. ;

4° arme à feu : une arme visée à l'article 2, alinéa premier, 4°, 11°/1 de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes ;

5° pièce soumise à l'épreuve : une pièce d'origine ou de remplacement identique, conçue pour une arme à feu, essentielle à son fonctionnement, soumise à de fortes sollicitations mécaniques lors du tir et répertoriée dans le règlement de la Convention ou, à défaut, reprise à l'annexe 1 du présent arrêté ;

6° armes : les armes à feu, les pièces soumises à l'épreuve ainsi que les cartouches ;

7° armes conventionnelles : les armes à feu et les pièces soumises à l'épreuve répertoriées dans le règlement de la Convention ainsi que les munitions du commerce ;

8° armes non conventionnelles : les armes à feu et les pièces soumises à l'épreuve qui lui sont adaptées, répertoriées en annexe 1 du présent arrêté, fabriquées à l'unité ou en nombre réduit, et qui ne sont pas répertoriées dans le règlement de la Convention.

Art. 2. Vallen niet onder de toepassing van dit besluit:

1° de door de politiediensten gebruikte patronen;

2° wapens en patronen die zich met een tijdelijke vergunning op het nationale grondgebied bevinden.

HOOFDSTUK 2. LIGGING VAN DE PROEFBANK

Art. 3. De proefbank is gevestigd te Luik.

HOOFDSTUK 3. RAAD VAN BESTUUR VAN DE PROEFBANK

Art. 4. De Raad van Bestuur van de proefbank ziet toe op de correcte uitoefening van de activiteiten van de proefbank.

Art. 5. De Raad van Bestuur staat in voor de controle op het financieel en boekhoudkundig beheer van de proefbank.

De Raad van Bestuur maakt het ontwerp van begroting ter goedkeuring over aan de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Justitie, elk voor wat zijn onderscheiden bevoegdheid betreft.

Art. 6. De Raad van Bestuur maakt jaarlijks het jaarverslag op over de werkzaamheden van de proefbank voor het voorgaande jaar.

Art. 7. § 1. De Raad van Bestuur vergadert minstens tweemaandelijks.

Ieder lid van de Raad van Bestuur en de Directeur kunnen de Raad van Bestuur verzoeken te vergaderen met betrekking tot specifieke zaken die een bijkomende vergadering omwille van hoge dringendheid rechtvaardigen.

De modaliteiten betreffende de uitnodiging van de leden van de Raad van Bestuur, het secretariaat, de bepaling van de agenda van de Raad van Bestuur en het verzoek tot het bijeenroepen van de Raad van Bestuur zoals bedoeld in het tweede lid, worden geregeld in het huishoudelijk reglement.

§ 2. Beslissingen van de Raad van Bestuur worden slechts rechtsgeldig genomen bij aanwezigheid van een quorum van meer dan de helft van de leden van de Raad van Bestuur.

Art. 2. Ne relèvent pas de l'application du présent arrêté :

1°: les cartouches utilisées par les services de police ;

2° les armes et cartouches qui se trouvent sur le territoire national avec une autorisation temporaire.

CHAPITRE 2. LOCALISATION DU BANC D'ÉPREUVES

Art. 3. Le banc d'épreuves est établi à Liège.

CHAPITRE 3. CONSEIL D'ADMINISTRATION DU BANC D'ÉPREUVES

Art. 4. Le Conseil d'Administration veille à l'exercice correct des activités du banc d'épreuves.

Art. 5. Le Conseil d'Administration se charge du contrôle de la gestion financière et comptable du banc d'épreuves.

Le Conseil d'Administration transmet le projet de budget pour approbation au ministre ayant l'Economie dans ses attributions et au ministre ayant la Justice dans ses attributions, chacun pour ce qui relève de sa compétence distincte.

Art. 6. Le Conseil d'Administration dresse chaque année le rapport annuel sur les activités du banc d'épreuves pour l'année antérieure.

Art. 7. § 1er. Le Conseil d'Administration se réunit au moins tous les deux mois.

Chaque membre du Conseil d'Administration et le Directeur peuvent demander au Conseil d'Administration de se réunir concernant des points spécifiques qui justifient la tenue d'une réunion supplémentaire en raison d'une urgence élevée.

Les modalités relatives à la convocation des membres du Conseil d'Administration, le secrétariat, la détermination de l'ordre du jour du Conseil d'Administration et la demande de se réunir de celui-ci telle que visée au deuxième alinéa, sont régies par le règlement d'ordre intérieur.

§ 2. Les décisions du Conseil d'Administration ne sont valablement prises qu'en présence d'un quorum de plus de la moitié des membres du Conseil d'Administration.

Beslissingen worden genomen met een gewone meerderheid. Bij gelijke stemmen is de stem van de voorzitter van de Raad van Bestuur doorslaggevend.

§ 3. Leden van de Raad van Bestuur nemen geen deel aan de stemmingen over beslissingen die hen rechtstreeks of onrechtstreeks aanbelangen.

Art. 8. De Raad van Bestuur kan beslissen om adviesraden op te richten in het kader van de activiteiten van de proefbank.

Art. 9. De Raad van Bestuur voorziet tweejaarlijks in een externe veiligheidsaudit van de proefbank en een jaarlijkse interne audit van het kwaliteitsmanagementsysteem.

Art. 10. De leden van de Raad van Bestuur kunnen steeds de lokalen van de proefbank betreden, met inachtneming van de interne procedures bepaald door de organen van de proefbank.

Art. 11. § 1. Aan de leden van de Raad van Bestuur wordt, per vergadering, een zitpenning toegekend waarvan het bedrag vastgesteld is als volgt:

1° 400 euro aan de voorzitter van de Raad van Bestuur;

2° 250 euro aan de onafhankelijke leden van de Raad van Bestuur.

Aan de door de Koning benoemde regeringscommissarissen wordt, per vergadering, een zitpenning toegekend van 250 euro.

Het aantal toegekende zitpenningen per persoon wordt beperkt tot 15 per jaar.

§ 2. De in de paragraaf 1 bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de consumptieprijsindex en worden jaarlijks geïndexeerd op 1 januari. De indexering zal voor de eerste maal gebeuren op 1 januari van het jaar dat volgt op de inwerkingtreding van dit besluit met als referentie-index de consumptieprijsindex van de maand voorafgaand aan de inwerkingtreding van dit besluit.

§ 3. De vergoeding van de verplaatsingskosten van de leden van de Raad van Bestuur en de regeringscommissarissen wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten.

Les décisions sont prises à la majorité simple. En cas d'égalité des votes, la voix du président du Conseil d'Administration est déterminante.

§ 3. Les membres du Conseil d'Administration ne participent pas aux votes sur les décisions qui les concernent directement ou indirectement.

Art. 8. Le Conseil d'Administration peut décider de créer des conseils consultatifs dans le cadre des activités du banc d'épreuves.

Art. 9. Le Conseil d'Administration prévoit tous les deux ans un audit externe de sécurité du banc d'épreuves et un audit annuel interne du système de management de la qualité.

Art. 10. Les membres du Conseil d'Administration peuvent toujours accéder aux locaux du banc d'épreuves, en tenant compte des procédures internes définies par les organes du banc d'épreuves.

Art. 11. § 1er. Un jeton de présence est alloué par réunion aux membres du Conseil d'Administration dont le montant est fixé comme suit:

1° 400 euros au président du Conseil d'Administration ;

2° 250 euros aux membres indépendants du Conseil d'Administration.

Un jeton de présence de 250 euros est alloué par réunion aux commissaires du gouvernement nommés par le Roi.

Le nombre de jetons de présence alloués par personne sera limité à 15 par année.

§ 2. Les montants visés au paragraphe 1er sont liés à l'indice des prix à la consommation et sont indexés annuellement le 1er janvier. L'indexation s'effectuera pour la première fois le 1er janvier de l'année qui suit l'entrée en vigueur du présent arrêté avec comme référence l'indice des prix à la consommation du mois précédent l'entrée en vigueur du présent arrêté.

§ 3. Les indemnités des frais de déplacement des membres du Conseil d'Administration et des commissaires du gouvernement sont fixées conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

HOOFDSTUK 4. DE DIRECTEUR

Art. 12. De directeur is verantwoordelijk voor het toezicht op de algemene werking van de proefbank met respect voor de geldende wetgeving.

De directeur is meer specifiek belast met de naleving van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Minstens halfjaarlijks maakt de directeur een rapport op over de uitoefening van zijn bevoegdheden in het kader van de algemene werking van de proefbank. Dit rapport wordt voorgelegd aan de Raad van Bestuur.

Art. 13. De directeur neemt deel aan werkgroepen betreffende materies die aansluiten bij de wettelijke opdrachten van de proefbank, in het bijzonder aan werkgroepen waarin nationale of internationale regelgeving wordt voorbereid, indien hij daartoe wordt opgedragen door de minister bevoegd voor Economie of de minister bevoegd voor Justitie, elk voor wat zijn onderscheiden bevoegdheid betreft.

Indien wenselijk stelt de directeur een delegatie van afgevaardigden samen om deel te nemen aan de werkgroepen.

Art. 14. Wanneer de directeur afwezig is gedurende een periode langer dan een maand, duidt de Raad van Bestuur onder de personeelsleden van de proefbank een vervanger aan die de taken van de directeur overneemt.

Art. 15. De directeur wordt door Ons benoemd op gezamenlijke voordracht van de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Justitie, na raadpleging van de Raad van Bestuur.

Art. 16. De directeur geniet het voordeel van de weddeschaal NA42, zoals bepaald in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2013 betreffende de geldelijke loopbaan van de personeelsleden van het federaal openbaar ambt.

De Raad van Bestuur beslist over de toekenning van eventuele andere voordelen aan de directeur.

Art. 17. De directeur wordt jaarlijks geëvalueerd door de Raad van Bestuur.

CHAPITRE 4. LE DIRECTEUR

Art. 12. Le directeur est responsable de la surveillance du fonctionnement général du banc d'épreuves dans le respect de la réglementation en vigueur.

Le directeur est chargé plus spécifiquement du respect de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu et ses arrêtés d'exécution.

Au moins chaque semestre, le directeur dresse un rapport sur l'exercice de ses compétences dans le cadre du fonctionnement général du banc d'épreuves. Ce rapport est soumis au Conseil d'Administration.

Art. 13. Le directeur prend part aux groupes de travail relatifs aux matières afférentes aux missions légales du banc d'épreuves, en particulier aux groupes de travail au sein desquels la réglementation nationale ou internationale est préparée, s'il est commissionné par le ministre ayant l'Economie dans ses attributions ou le ministre ayant la Justice dans ses attributions, chacun pour ce qui est de sa compétence distincte.

Si c'est souhaitable, le directeur compose une délégation pour participer aux groupes de travail.

Art. 14. Quand le directeur est absent pendant une période supérieure à un mois, le Conseil, d'Administration désigne parmi les membres du personnel du banc d'épreuves un suppléant qui reprendra les tâches du directeur.

Art. 15. Le directeur est nommé par Nous sur proposition conjointe du ministre ayant l'Economie dans ses attributions et du ministre ayant la Justice, après consultation du Conseil d'Administration.

Art. 16. Le directeur bénéficie de l'avantage de l'échelle de traitement NA42, comme déterminé à l'annexe 1 de l'arrêté royal du 25 octobre 2013 relatif à la carrière pécuniaire des membres du personnel de la fonction publique fédérale.

Le Conseil d'Administration décide de l'attribution d'autres avantages éventuels au directeur.

Art. 17. Le directeur est évalué sur base annuelle par le Conseil d'Administration.

Art. 18. Ingeval van dringende reden die de goede werking van de proefbank in het gedrang brengt, kan de Raad van Bestuur de directeur schorsen.

De gemotiveerde beslissing tot schorsing wordt binnen de twee werkdagen ter kennis gebracht aan de directeur en aan de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Justitie.

Art. 19. De directeur wordt ontslagen door Ons, op gezamenlijk voorstel van de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Justitie.

Art. 20. Wanneer de directeur wordt ontslagen of wanneer zijn mandaat niet wordt hernieuwd, heeft hij recht op een beëindigingsvergoeding, op voorwaarde dat de directeur niet kan genieten van een rustpensioen of beroepsinkomen en niet om dringende redenen werd ontslagen.

De beëindigingsvergoeding bedraagt een twaalfde van de geïndexeerde jaarwedde van de directeur, vermenigvuldigd met het aantal gepresteerde jaren als directeur van de proefbank, met een maximum van zes jaar.

De vergoeding wordt pro rata op maandelijks basis uitbetaald.

HOOFDSTUK 5. PROTOCOLAKKOORDEN

Art. 21. De proefbank kan, in het belang van haar goede werking protocolakkoorden afsluiten met overheden of instellingen.

De proefbank sluit een protocolakkoord af met de federale overheidsdienst Justitie, de federale politie en het College van de hoven en rechtbanken inzake de inventarisatie en het vervoer van wapens die voor vernietiging zijn bestemd in het kader van artikel 24, eerste lid, van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens.

HOOFDSTUK 6. DE PROEVEN

Art. 22. Conventionele wapens worden onderworpen aan een voorafgaande proef of inspectie naar gelang het geval, uitgevoerd op de proefbank volgens de voorschriften van het reglement van de Overeenkomst.

De vuurwapens en onderdelen onderworpen aan de proef die geslaagd zijn voor de proef overeenkomstig

Art. 18. En cas de motif grave qui compromet le bon fonctionnement du banc d'épreuves, le Conseil d'Administration peut suspendre le directeur.

La décision motivée de suspension est signifiée dans les deux jours ouvrables au directeur et au ministre ayant l'Economie dans ses attributions et au ministre ayant la Justice dans ses attributions.

Art. 19. Le directeur est démis par Nous sur proposition conjointe du ministre ayant l'Economie dans ses attributions et du ministre ayant la Justice dans ses attributions.

Art. 20. Quand le directeur est démis ou lorsque son mandat n'est pas renouvelé, il a droit à une indemnité de départ, excepté dans l'éventualité où il bénéficierait d'une pension de retraite ou de revenus professionnels et sauf s'il a été révoqué pour motif grave.

L'indemnité de départ s'élève à un douzième du traitement annuel indexé du directeur, multiplié par le nombre d'années prestées en tant que directeur du banc d'épreuves, avec un maximum de six ans.

L'indemnité est versée au prorata sur base mensuelle.

CHAPITRE 5. DES PROTOCOLES D'ACCORD

Art. 21. Le banc d'épreuves peut, dans l'intérêt de son bon fonctionnement, conclure des protocoles d'accord avec les autorités ou les institutions.

Le banc d'épreuves conclut un protocole d'accord avec le service public fédéral Justice, la police fédérale et le Collège des cours et tribunaux en matière d'inventaires et du transport des armes destinées à la destruction dans le cadre de l'article 24, alinéa 1er, de la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes.

CHAPITRE 6. LES EPREUVES

Art. 22. Les armes conventionnelles sont soumises à une épreuve préalable ou une inspection en fonction du cas, réalisée au banc d'épreuves selon les prescriptions du règlement de la Convention.

het eerste lid worden gemarkeerd met de volgende geschikte stempels:

1° de stempels voorgeschreven door het reglement van de Overeenkomst volgens het type proef;

2° de identificatiestempel van de proefbank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit;

3° de stempel met het symbool voor het jaar vermeld in bijlage 3 bij dit besluit of de stempel met het volledige jaar in vier cijfers.

Het geweigerde vuurwapen of onderdeel dat aan de proef werd onderworpen wordt enkel gemarkeerd met de identificatiestempel van de proefbank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit.

De elementaire verpakkingen van de handelsmunitie die voor de inspectie geslaagd zijn, dragen de afdruk van de stempel bepaald door het reglement van de Overeenkomst.

Art. 23. De proeven, de inspecties en de stempels uitgevoerd op conventionele wapens volgens de voorschriften van het reglement van de Overeenkomst door een C.I.P.-bank, worden erkend.

De conventionele wapens die, volgens het geval, beproefd of geïnspecteerd werden en met de gepaste stempels gemarkeerd werden volgens de bepaling van het eerste lid, worden vrijgesteld van de voorafgaande proef bij de proefbank op grond van artikel 22, eerste en tweede lid.

Art. 24. De niet-conventionele wapens met hun bijzondere patronen worden aan een voorafgaande proef bij de proefbank onderworpen volgens één van de specifieke procedures beschreven in bijlage 4 bij dit besluit.

Het vuurwapen en de voornoemde onderdelen onderworpen aan de proef en die hierin geslaagd zijn, worden met de volgende gepaste stempels gemarkeerd:

1° het kaliber op elke loop indien het ontbreekt;

2° de identificatiestempel van de proefbank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit;

3° de stempel met het symbool voor het jaar vermeld in bijlage 3 bij dit besluit of de stempel met het volledige jaar in vier cijfers;

4° de stempel betreffende het type proef opgenomen in bijlage 5 bij dit besluit.

Les armes à feu et leurs pièces soumises à l'épreuve et l'ayant réussi conformément à l'alinéa 1er sont marquées avec les poinçons appropriés suivants :

1° les poinçons prescrits par le règlement de la Convention selon le type d'épreuve ;

2° le poinçon d'identification du banc d'épreuve mentionné en annexe 2 au présent arrêté ;

3° le poinçon reprenant le symbole annuel mentionné en annexe 3 au présent arrêté ou le poinçon reprenant l'année complète en quatre chiffres.

L'arme à feu ou la pièce soumise à l'épreuve refusée est uniquement marquée du poinçon d'identification du banc d'épreuves mentionné en annexe 2 au présent arrêté.

Les conditionnements élémentaires des munitions du commerce ayant réussi l'inspection portent l'empreinte du poinçon prévu par le règlement de la Convention.

Art. 23. Les épreuves, les inspections et les poinçons effectués sur les armes conventionnelles selon les prescriptions du règlement de la Convention par un banc C.I.P., sont reconnus.

Les armes conventionnelles qui, selon le cas, ont été éprouvées ou inspectées et marquées des poinçonnages adéquats conformément à la disposition de l'alinéa 1er, sont exemptées de l'épreuve préalable auprès du banc d'épreuve en vertu de l'article 22, alinéas 1er et 2.

Art. 24. Les armes non-conventionnelles avec leurs cartouches particulières sont soumises à une épreuve préalable auprès du banc d'épreuves selon une des procédures spécifiques décrites en annexe 4 au présent arrêté.

L'arme à feu et les pièces précitées soumises à l'épreuve et ayant réussi celle-ci, sont marquées avec les poinçons appropriés suivants :

1° le calibre sur chaque canon s'il en fait défaut ;

2° le poinçon d'identification du banc d'épreuves mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté ;

3° le poinçon reprenant le symbole annuel mentionné en annexe 3 au présent arrêté ou le poinçon reprenant l'année complète en quatre chiffres ;

De proef van een niet-conventioneel wapen, met zijn bijzondere patronen, kan geweigerd worden als hun specificiteiten deze onmogelijk maken.

Het vuurwapen of het onderdeel dat in de proef niet geslaagd is of waarvan deze geweigerd werd, wordt enkel gemarkeerd met de identificatiestempel van de proefbank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 25. Elk vuurwapen, al dan niet conventioneel, niet beproefd of zonder stempels volgens de artikelen 22, 23 en 24 of waarop na de voorafgaande proef een wijziging aangebracht werd bij minstens één onderdeel onderworpen aan de proef opgenomen in het reglement van de Overeenkomst of, bij gebrek, in bijlage 1 bij dit besluit, wordt aan de proefbank aangeboden voor een proef. De proefbank mag de uitvoering van de proef weigeren als de aangebrachte aanpassingen deze niet toelaten. De weigering wordt gemotiveerd. De proefbank mag de initiële stempels wijzigen.

De voorlegging aan de proefbank wordt niet vereist wanneer een onderdeel van het vuurwapen onderworpen aan de proef enkel vervangen werd door een identiek onderdeel dat beproefd werd volgens de bepalingen van de artikelen 22, 23 en 24.

Art. 26. De ingevoerde wapens en onderdelen van wapens die niet beantwoorden aan artikel 13 van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens of onderworpen zijn aan artikel 14 van de voornoemde wet van 8 juli 2018 worden aan de proefbank bezorgd vooraleer ze gebruikt of verhandeld worden.

Art. 27. De manometrische kanonnen en afsluitingsmiddelen ervan worden aan één enkele proef onderworpen.

De beproevingsdruk ligt minstens 30 % hoger dan die ontwikkeld door de grootste slagkracht van de patroon uit de handel met hetzelfde kaliber.

Na de proef worden ze gemarkeerd met de goedkeuringsstempel opgenomen in bijlage 6 bij dit besluit.

Art. 28. De proefbank laat minstens twee fysieke en digitale modellen maken van de identificatiestempel van de proefbank vermeld in bijlage 2 bij dit besluit en van de specifieke stempels voor de proef opgenomen in de bijlagen 5 en 6 bij dit besluit.

HOOFDSTUK 7. FACTURATIE VAN GERECHTSKOSTEN

4° le poinçon relatif au type d'épreuve répertorié en annexe 5 du présent arrêté.

L'épreuve d'une arme non conventionnelle avec ses cartouches particulières, peut être refusée si leurs spécificités ne la permettent pas.

L'arme à feu ou la pièce n'ayant pas réussi l'épreuve ou dont celle-ci a été refusée est uniquement marquée du poinçon d'identification du banc d'épreuves mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 25. Toute arme à feu, conventionnelle ou non, non éprouvée ou dépourvue de poinçons selon les articles 22, 23 et 24 ou sur laquelle, après son épreuve initiale, une modification a été opérée au niveau d'au moins une pièce soumise à l'épreuve reprise dans le règlement de la Convention, ou, à défaut, en annexe 1 du présent arrêté est présentée au banc d'épreuves pour subir une épreuve. Le banc d'épreuves peut refuser l'exécution de l'épreuve si les adaptations apportées ne le permettent pas. Le refus est motivé. Le banc d'épreuves peut modifier les poinçons initiaux.

La présentation au banc d'épreuves n'est pas exigée quand une pièce de l'arme à feu soumise à l'épreuve a été uniquement remplacée par une pièce identique éprouvée selon les dispositions des articles 22, 23 et 24.

Art. 26. Les armes et les pièces d'armes importées qui ne répondent pas à l'article 13 de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu ou soumises à l'article 14 de la loi du 8 juillet 2018 précitée sont fournies au banc d'épreuves avant d'être utilisées ou commercialisées.

Art. 27. Les canons manométriques et leurs dispositifs de fermeture sont soumis à une seule épreuve.

La pression d'épreuve est au moins de 30 % supérieure à celle développée par la plus forte charge de cartouche du commerce de même calibre.

Après épreuve, ils sont marqués du poinçon d'acceptation repris à l'annexe 6 du présent arrêté.

Art. 28. Le banc d'épreuves fait réaliser au moins deux modèles physiques et digitaux du poinçon d'identification du banc d'épreuves mentionné à l'annexe 2 du présent arrêté et des poinçons spécifiques à l'épreuve répertoriés aux annexes 5 et 6 du présent arrêté.

Art. 29. De gerechtskosten in strafzaken, bedoeld in artikel 10, § 2, van de wet van 8 juli 2018 houdende bepalingen inzake de proefbank voor vuurwapens, worden opgenomen in een kostenstaat, die driemaandelijks wordt ingediend bij het centraal bureau gerechtskosten bij de Federale Overheidsdienst Justitie. Ze vermelden de referentie van elke zending te vernietigen wapens, welke dienst ze heeft afgegeven op welke datum, het arrondissement waarvan ze afkomstig zijn, een inventaris van de betrokken wapens en een verklaring op welke dag de betrokken wapens zijn vernietigd. Voor elke zending wordt eveneens het forfaitair bedrag aan kosten vermeld, zonder en met btw, dat voor elke zending wordt aangerekend door de proefbank, overeenkomstig het protocolakkoord en het tarief bepaald door de Koning.

HOOFDSTUK 8. RESERVEFONDS

Art. 30. § 1. Door de proefbank wordt een reservefonds aangelegd dat wordt gevormd uit de winsten die de proefbank maakt.

Dit fonds heeft als hoofddoel om de investeringen in de proefbank zelf te financieren.

§ 2. Het reservefonds bestaat uit gelden waarvan het totaalbedrag de gemiddelde jaaromzet van de voorafgaande drie jaren, vermenigvuldigd met een factor van 1,75, niet overschrijdt.

De Raad van Bestuur kan een tijdelijke verhoging van het in het eerste lid bedoelde plafond vragen aan de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Justitie.

De aanvraag tot tijdelijke verhoging van het in het eerste lid bedoelde plafond gebeurt met opgave van de redenen die de tijdelijke verhoging kunnen rechtvaardigen.

§ 3. Het bestaande reservefonds, zoals bedoeld in artikel 19, derde lid, van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 houdende algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank wordt overgenomen in het in de paragraaf 1 bedoelde reservefonds.

HOOFDSTUK 9. SLOTBEPALINGEN

Art. 31. Het koninklijk besluit van 30 juni 1924 houdende algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank, laatstelijk gewijzigd bij het

CHAPITRE 7. FACTURATION DES FRAIS DE JUSTICE

Art. 29. Les frais de justice en matière pénale, visés à l'article 10, § 2, de la loi du 8 juillet 2018 portant des dispositions diverses sur le banc d'épreuves des armes à feu, sont repris dans un état des dépenses, introduit trimestriellement auprès du bureau central frais de justice auprès du Service public fédéral Justice. Ils mentionnent la référence de chaque envoi d'armes à détruire, quel service les a délivrées à quelle date, l'arrondissement dont elles proviennent, un inventaire des armes concernées et une déclaration du jour de la destruction de l'arme en question. Pour chaque envoi, le montant forfaitaire des frais est également mentionné, sans et avec TVA, facturé par le banc d'épreuves pour chaque envoi, conformément au protocole d'accord et au tarif fixé par le Roi.

CHAPITRE 8. FONDS DE RESERVE

Art. 30. § 1er. Le banc d'épreuves constitue un fonds de réserve issu des bénéfices réalisés par celui-ci.

Ce fonds a pour but principal d'autofinancer les investissements dans le banc d'épreuves.

§ 2. Le fonds de réserve est constitué de fonds dont le montant total ne dépasse pas le chiffre d'affaires annuel moyen des trois années précédentes, multiplié par un facteur de 1,75.

Le Conseil d'administration peut demander une augmentation temporaire du plafond visé à l'alinéa 1er au ministre qui a l'Economie dans ses attributions ainsi qu'au ministre qui a la Justice dans ses attributions.

La demande d'une augmentation temporaire du plafond visé à l'alinéa 1er se fait en précisant les raisons qui justifient cette augmentation temporaire

§ 3. Le fonds de réserve existant, tel que visé à l'article 19, alinéa 3, de l'arrêté royal du 30 juin 1924 portant règlement général du Banc d'épreuves des armes à feu, établi à Liège est repris dans le fonds de réserve visé dans le paragraphe 1er.

CHAPITRE 9. DISPOSITIONS FINALES

Art. 31. L'arrêté royal du 30 juin 1924 portant règlement général du Banc d'épreuves des armes à feu, établi à Liège, modifié pour la dernière fois par

koninklijk besluit van 26 april 2017, wordt opgeheven, met uitzondering van de artikelen 9 en 10.

Art. 32. Het koninklijk besluit van 29 maart 2012 tot goedkeuring van de loontarieven voor het vervullen van de opdrachten van de Proefbank voor vuurwapens gevestigd te Luik vastgesteld door de Bestuurscommissie, wordt opgeheven.

Art. 33. Het koninklijk besluit van 26 april 2017 tot vaststelling van de proeven waaraan de verschillende wapens onderworpen zijn en tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juni 1924 tot goedkeuring van het nieuw algemeen reglement der te Luik gevestigde wapenproefbank, wordt opgeheven.

Art. 34. De minister bevoegd voor Justitie, en de minister bevoegd voor Economie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

l'arrêté royal du 26 avril 2017, est abrogé, à l'exception des articles 9 et 10.

Art. 32. L'arrêté royal du 29 mars 2012 approuvant les taux des rétributions pour l'accomplissement des missions du Banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège déterminés par la Commission administrative est abrogé.

Art. 33. L'arrêté royal du 26 avril 2017 fixant les épreuves auxquelles sont soumises les diverses armes et modifiant l'arrêté royal du 30 juin 1924 approuvant le nouveau règlement général du banc d'épreuves des armes à feu établi à Liège est abrogé.

Art. 34. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui a l'Economie dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

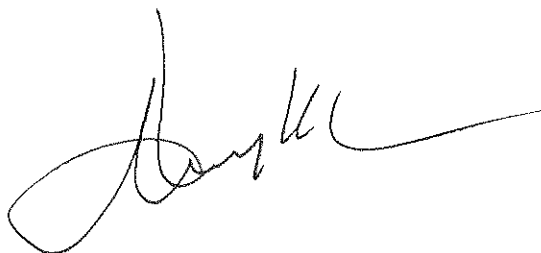
Donné à

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

De Minister van Economie,

La Ministre de l'Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'N. Muylle', with a large loop on the left and a long horizontal stroke extending to the right.

Nathalie MUYLLE

Annexe 1

Répertoire des pièces d'une arme non conventionnelle soumises à l'épreuve

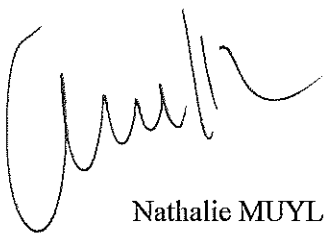
- 1° la carcasse ;
- 2° le canon ;
- 3° le barillet des revolvers ;
- 4° la culasse et la glissière des pistolets ;
- 5° les organes de fermeture et de verrouillage ;
- 6° la bascule.

Vu pour être annexé à notre arrêté du
à feu

relatif au banc d'épreuves des armes

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS
La Ministre de l'Economie,



Nathalie MUYLLE

Bijlage 1

Lijst van onderdelen van een niet-conventioneel wapen onderworpen aan de proef

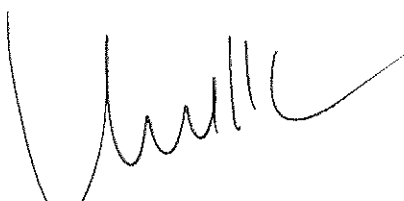
- 1° het frame;
- 2° de loop;
- 3° de trommel van de revolvers;
- 4° het sluitstuk en de slede van de pistolen;
- 5° de sluit- en vergrendelstukken;
- 6° de bascule.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van
proefbank voor vuurwapens

betreffende de

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS
De Minister van Economie,



Nathalie MUYLLE

Bijlage 2

Afdruk van de identificatiestempel van de proefbank



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van
proefbank voor vuurwapens

betreffende de

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS

De Minister van Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nathalie MUYLLE'.

Nathalie MUYLLE

Annexe 2

Empreinte du poinçon d'identification du banc d'épreuves



Vu pour être annexé à notre arrêté du
à feu

relatif au banc d'épreuves des armes

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

La Ministre de l'Economie,

A large, stylized handwritten signature in black ink, belonging to Nathalie MUYLLE.

Nathalie MUYLLE

Bijlage 3

Het symbool voor het jaar

Jaar	Symbool	Jaar	Symbool	Jaar	Symbool	Jaar	Symbool
1922	a	1945	x	1968	g	1991	J
1923	b	1946	y	1969	h	1992	H
1924	c	1947	z	1970	i	1993	K
1925	d	1948	α	1971	j	1994	I
1926	e	1949	β	1972	k	1995	R
1927	f	1950	γ	1973	l	1996	S
1928	g	1951	δ	1974	m	1997	A
1929	h	1952	Z	1975	n	1998	V
1930	i	1953	Θ	1976	o	1999	W
1931	j	1954	λ	1977	p	2000	α
1932	k	1955	μ	1978	q	2001	β
1933	l	1956	ξ	1979	r	2002	γ
1934	m	1957	π	1980	s	2003	δ
1935	n	1958	ρ	1981	t	2004	C
1936	o	1959	G	1982	u	2005	G
1937	p	1960	τ	1983	v	2006	E
1938	q	1961	φ	1984	w	2007	D
1939	r	1962	$\underline{a}$	1985	$\underline{x}$	2008	M
1940	s	1963	$\underline{b}$	1986	y	2009	F
1941	t	1964	$\underline{c}$	1987	z	2010	Q
1942	u	1965	$\underline{d}$	1988	P	2011	T
1943	v	1966	$\underline{e}$	1989	N	2012	U
1944	w	1967	$\underline{f}$	1990	L	2013	X

Jaar	Symbool	Jaar	Symbool
2014	$\underline{Y}$	2021	$\overline{F}$
2015	$\underline{Z}$	2022	$\overline{G}$
2016	$\overline{A}$	2023	$\overline{H}$

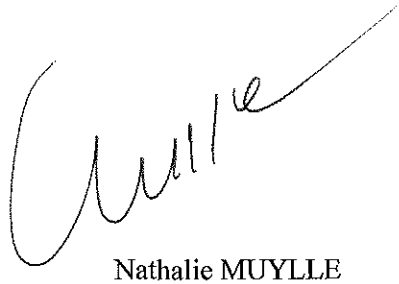
Jaar	Symbool	Jaar	Symbool
2017	$\overline{B}$	2024	$\overline{I}$
2018	$\overline{C}$		
2019	$\overline{D}$		
2020	$\overline{E}$		

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van
proefbank voor vuurwapens

betreffende de

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS
De Minister van Economie,



Nathalie MUYLLE

Annexe 3

Le symbole annal

Année	Symbole	Année	Symbole	Année	Symbole	Année	Symbole
1922	a	1945	x	1968	g	1991	J
1923	b	1946	y	1969	h	1992	H
1924	c	1947	z	1970	i	1993	K
1925	d	1948	α	1971	j	1994	I
1926	e	1949	β	1972	k	1995	R
1927	f	1950	γ	1973	l	1996	S
1928	g	1951	δ	1974	m	1997	A
1929	h	1952	Z	1975	n	1998	V
1930	i	1953	Θ	1976	o	1999	W
1931	j	1954	λ	1977	p	2000	α
1932	k	1955	μ	1978	q	2001	β
1933	l	1956	ξ	1979	r	2002	γ
1934	m	1957	π	1980	s	2003	δ
1935	n	1958	ρ	1981	t	2004	C
1936	o	1959	G	1982	u	2005	G
1937	p	1960	τ	1983	v	2006	E
1938	q	1961	ϕ	1984	w	2007	D
1939	r	1962	a	1985	x	2008	M
1940	s	1963	b	1986	y	2009	F
1941	t	1964	c	1987	z	2010	Q
1942	u	1965	d	1988	P	2011	T
1943	v	1966	e	1989	N	2012	U
1944	w	1967	f	1990	L	2013	X

Année	Symbole	Année	Symbole
2014	Y	2021	F
2015	Z	2022	G

Année	Symbole	Année	Symbole
2016	$\bar{A}$	2023	$\bar{H}$
2017	$\bar{B}$	2024	$\bar{I}$
2018	$\bar{C}$		
2019	$\bar{D}$		
2020	$\bar{E}$		

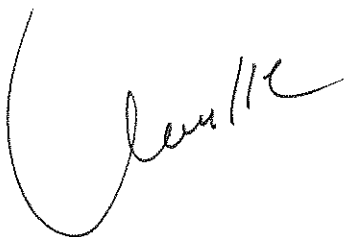
Vu pour être annexé à notre arrêté du

relatif au banc d'épreuves des armes à feu

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

La Ministre de l'Economie,



Nathalie MUYLLE

Bijlage 4

Specifieke procedures voor de beproeving van niet-conventionele vuurwapens

1° Procedure van de droogoven:

- a) aanbidding door de houder van het vuurwapen van minstens 6 bijzondere munitie per loop;
- b) inbrengen van de munitie in de oven bij een temperatuur van 70°C gedurende minstens 24 uur;
- c) uitvoering van de schietverrichtingen met de in de oven gedroogde munitie binnen een termijn van maximum 5 minuten na het uitnemen uit de oven naar rato van minstens 3 per gladde loop en van minstens 2 per getrokken loop;
- d) controle na de schietverrichtingen volgens de aanvaardingscriteria van het reglement van de C.I.P.;
- e) eventuele uitvoering van bijkomende schietverrichtingen vereist ten gevolge van de controle.

2° Procedure van de overbelasting:

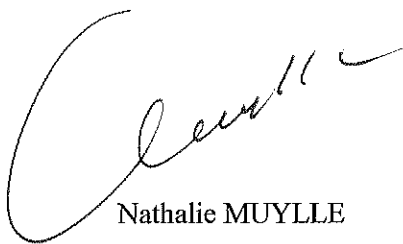
- a) aanbidding door de houder van het vuurwapen van minstens 5 bijzondere munitie per loop;
- b) voorbereiding van minstens 3 munitie per gladde loop en van minstens 2 munitie per getrokken loop beladen met een overgewicht aan kruit tussen de 10 en 12% op basis van andere geleverde munitie, bij een temperatuur van $20\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ en een relatieve vochtigheid van $60\% \pm 5\%$;
- c) uitvoering van de overbeladen munitie naar rato van minstens 3 per gladde loop en van minstens 2 per getrokken loop;
- d) controle na de schietverrichtingen volgens de aanvaardingscriteria van het reglement van de C.I.P.;
- e) eventuele uitvoering van bijkomende schietverrichtingen vereist ten gevolge van de controle.

Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van _____ betreffende _____ de
proefbank voor vuurwapens

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS

De Minister van Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nathalie Muylle', written in a cursive style.

Nathalie MUYLLE

Annexe 4

Procédures spécifiques d'épreuve des armes non conventionnelles

1° Procédure de l'étuve :

- a) fourniture par le détenteur de l'arme à feu d'au moins 6 munitions particulières par canon ;
- b) mise à l'étuve des munitions à une température de 70°C pendant au moins 24 heures ;
- c) exécution des tirs avec les munitions étuvées dans un délai maximum de 5 minutes après la sortie de l'étuve à raison de 3 par canon lisse et de 2 par canon rayé au moins ;
- d) contrôle après les tirs selon les critères d'acceptation du règlement de la CIP ;
- e) exécution éventuelle de tirs supplémentaires nécessités par le contrôle.

2° Procédure de la surcharge :

- a) fourniture par le détenteur de l'arme à feu d'au moins 5 munitions particulières par canon ;
- b) confection d'au moins 3 munitions par canon lisse et de 2 munitions par canon rayés chargées d'un surpoids de poudre compris entre 10 et 12% à partir des autres munitions fournies, à une température de $20\text{ °C} \pm 1\text{ °C}$ et une humidité relative de $60\% \pm 5\%$;
- c) exécution des tirs avec les munitions surchargées à raison de 3 par canon lisse et de 2 par canon rayé au moins ;
- d) contrôle après les tirs selon les critères d'acceptation du règlement de la CIP ;
- e) exécution éventuelle de tirs supplémentaires nécessités par le contrôle.

Vu pour être annexé à notre arrêté du
à feu

relatif au banc d'épreuves des armes

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

La Ministre de l'Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nathalie Muylle', with a large initial 'N' and a long horizontal stroke at the end.

Nathalie MUYLLE

Bijlage 5

Lijst van de afdrukken van de beproevingsstempels van niet-conventionele wapens

1. Wapen met lange loop

1.1 Glad achterlaadgeweer

1.1.1 Normale verplichte beproeving

1.1.1.1 van de loop



1.1.1.2 van de vizelschroef



1.1.2 Versterkte verplichte beproeving

1.1.2.1 van de loop



1.1.2.2 van de vizelschroef



1.2 Getrokken geweren en karabijnen

Verplichte beproeving van de loop en het sluitstuk



2. Wapen met korte loop

2.1 Revolver

Beproeving met rookzwak kruit van de loop, de karkas en de trommel



2.2 Automatisch pistool

Beproeving met rookzwak kruit van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



3. Buitenlands wapen

3.1 Normale beproeving van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



3.2 Versterkte beproeving van de loop en van de onderdelen onderworpen aan de proef



4. Oorlogswapen

4.1 Beproeving van de loop



4.2 Beproeving van de onderdelen onderworpen aan de proef



5. Markering van de onderdelen door harding



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van
proefbank voor vuurwapens

betreffende de

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS
De Minister van Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nathalie MUYLLE', with a long, sweeping flourish extending to the right.

Nathalie MUYLLE

Annexe 5

Nomenclature des empreintes des poinçons d'épreuves des armes non conventionnelles

1. Arme à canon long.

1.1 Fusil lisse se chargeant par la bouche.

1.1.1 Epreuve obligatoire ordinaire

1.1.1.1 du canon



1.1.1.2 du vérin



1.1.2 Epreuve obligatoire supérieure

1.1.2.1 du canon



1.1.2.2 du vérin



1.2 Fusils et carabines rayés

Epreuve obligatoire du canon et de l'appareil de fermeture



2. Arme à canon court

2.1 Revolver

Epreuve à la poudre sans fumée du canon, de la carcasse et du barillet



2.2 Pistolet automatique

Epreuve à la poudre sans fumée du canon et des pièces soumises à l'épreuve



3. Arme étrangère

3.1 Epreuve ordinaire du canon et des pièces soumises à l'épreuve



3.2 Epreuve supérieure du canon et des pièces soumises à l'épreuve



4. Arme de guerre

4.1 Epreuve du canon



4.2 Epreuve des pièces soumises à l'épreuve



5. Marquage des pièces à trempe dure

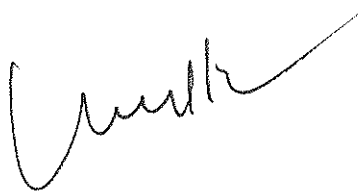


Vu pour être annexé à notre arrêté du
à feu

relatif au banc d'épreuves des armes

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS
La Ministre de l'Economie,



Nathalie MUYLLE

Bijlage 6

Afdruk van de beproevingsstempel van toestellen bestemd voor het meten van schietdrukken



Gezien om te worden gevoegd bij ons besluit van
voor vuurwapens

betreffende de proefbank

Van Koningswege:
De Minister van Justitie,

Koen GEENS
De Minister van Economie,

Nathalie MUYLLE

Annexe 6

Empreinte du poinçon d'épreuve des appareils de mesure des pressions de tir



Vu pour être annexé à notre arrêté du
à feu

relatif au banc d'épreuves des armes

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS
La Ministre de l'Economie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Nathalie MUYLLE', is written over the printed name.

Nathalie MUYLLE